

ХРИСТИАНСКОЕ ЧТЕНИЕ

Научный журнал
Санкт-Петербургской Духовной Академии
Русской Православной Церкви

№ 3

2020

Священник Назарий (Вайдас) Эйвазов

Учение о всеобщем воскресении в Коране и Библии: сравнительный богословский анализ

DOI: 10.24411/1814-5574-2020-10042

Аннотация: В статье предпринята попытка произвести сравнительный богословский анализ учения о всеобщем воскресении в двух мировых религиях. Результаты этой работы в перспективе можно использовать для диалога с мусульманами и их просвещения. Актуальность избранной темы несомненна, поскольку конфронтация между мусульманским и христианским миром нарастает, и научные работы, которые могут даже в небольшой степени наладить диалог и взаимопонимание, крайне востребованы. Новизна данной работы заключается в том, что серьезных православных богословских трудов с системным сравнительным анализом эсхатологических концепций крайне мало. В данной статье для репрезентации исламского вероучения будет использован в основном текст Корана, который почитается приверженцами всех мусульманских направлений и служит основой мусульманского законодательства, как религиозного, так и гражданского. Из исламских направлений в данной статье затронуты вероучения суннитского и шиитского толка, поскольку именно их приверженцы являются в наше время самыми многочисленными, а предание данных общин — наиболее древнее и авторитетное.

Ключевые слова: сравнительное религиоведение, всеобщее воскресение, Коран, Библия, суннизм, шиизм, Иисус Христос, Страшный суд, антихрист, джины, животные, идолы.

Об авторе: **Священник Назарий (Вайдас) Эйвазов**

Магистр богословия, аспирант Московской духовной академии.

E-mail: vaidas1987@bk.ru

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-6824-6010>

Ссылка на статью: Эйвазов Н., свящ. Учение о всеобщем воскресении в Коране и Библии: сравнительный богословский анализ // Христианское чтение. 2020. № 3. С. 22–28.

KHRISTIANSKOYE CHTENIYE
[Christian Reading]

Scientific Journal
Saint Petersburg Theological Academy
Russian Orthodox Church

No. 3

2020

Priest Nazarij (Vaidas) Eyvazov

The Doctrine of the Universal Resurrection
in the Quran and the Bible:
a Comparative Theological Analysis

DOI: 10.24411/1814-5574-2020-10042

Abstract: The article attempts to make a comparative theological analysis of the doctrine of the Universal Resurrection in two world religions. The results of this work can be used during dialogue with the Muslims and for their education. The relevance of the chosen topic is clear, since the confrontation between the Muslim and Christian worldview is growing, and scholarly work that can even establish even a small window for dialogue and mutual understanding is extremely in demand. The novelty of this work lies in the fact that there are very few serious theological studies with a systematic comparative analysis of eschatological concepts. This article will mainly use the text of the Quran, which is revered by adherents of all Muslim movements and serves as the basis of Muslim legislation, both religious and civil, to represent Islamic dogma. Of the Islamic trends in this article, the creeds of the Sunni and Shiite persuasion are considered, since their supporters in our time are most numerous, and the tradition of these communities is the most ancient and authoritative.

Keywords: comparative religious studies, the General Resurrection in the Quran, the Bible, Sunni Islam, Shiism, Jesus Christ, the final judgment, the Antichrist, genies, animals, idols.

About the author: **Priest Nazarij (Vaidas) Eyvazov**

Master of Theology, Graduate Student at Moscow Theological Academy.

E-mail: vaidas1987@bk.ru

ORCID: <https://orcid.org/0000-0002-6824-6010>

Article link: Eyvazov N., Priest. The Doctrine of the Universal Resurrection in the Quran and the Bible: a Comparative Theological Analysis. *Khristianskoye Chteniye*, 2020, no. 3, pp. 22–28.

Одной из основ исламской веры является учение о всеобщем воскресении, именуемое еще также Ба'сБад аль Мовт (араб. البعثبعالموت). Согласно этому учению, воскреснут как души, так и тела: «Аллах есть истина, и что Он живит мертвых, и что Он над всякой вещью мощен, и что час наступит, — нет сомнения в том! — и что Аллах воздвигнет тех, кто в могилах» (Коран 22:6–7)¹. Перед всеобщим воскресением на земле будут явлены некоторые знамения: из земли выйдет говорящий зверь Даббат аль-Арз (араб. دابةالأرض) (Коран 27:82), из неба выйдет туман или дым, который покроет всех людей (Коран 44:9–14), нашествие народов Яджудж (Гога) и Маджудж (Магога) (Коран 18:94; 21:96–97), луна расколется и солнце поднимется с запада (Коран 54:1; 75:7–9).

Кроме вышеупомянутых признаков важным является пришествие пророка Исы, или Иисуса (Коран 43:61), задачей которого будет поражение антихриста: «Иса, сын Марйам — сойдет на землю в Дамаске, и именно он уничтожит Антихриста» [Ал Каим, 2012, 67].

В Коране также есть указание на то, что перед всеобщим воскресением не только люди воскреснут, но и все животные, которые на определенном уровне тоже обладают сознанием и способностью восприятия, знают Аллаха и прославляют его в меру своих возможностей. В Коране о воскресении животных упоминают следующие стихи: «Нет животного на земле и птицы, летающей на крыльях, которые не были бы общинами, подобными вам. Мы не упустили в книге ничего, потом к вашему Господу они будут собраны» (Коран 6:38). Шиитские толкователи Корана, комментируя эти стихи, также подчеркивают, что в Судный день все виды животных, подобно людям, объединятся в сообщества и предстанут перед Аллахом. Потому что для животных первым условием расплаты и вознаграждения является наличие разума и сознания, на основе которых возникает чувство долга и ответственности [Свет Священного Корана, 2008, III, 230]².

Кроме животных будут собраны и джинны, которые, сбивая от истины людей, вводили их в заблуждение, представляя им зло в прекрасном свете, и подстрекали их к совершению грехов. В Коране встречаются такие стихи: «О сонмище джиннов! Вы многого хотели от этих людей... Огонь — ваше место, — для вечного пребывания в нем» (Коран 6:128). По мнению одного из авторитетных суннитских толкователей Корана XIX в. Абд ар-Рахмана бин Насира ас-Саадия, Аллах на Страшном суде, обращаясь к джиннам, скажет такие слова: «Вы ввели в заблуждение и сбили с пути многих людей. Как же вы осмелились нарушить Мои запреты и дерзко послушаться Моих посланников? Как вы посмели сражаться против Меня, удерживая рабов с пути их Господа и уводя их на путь, ведущий в преисподнюю? Сегодня вы заслужили Мое проклятие и удостоились Моего гнева, и каждый из вас получит наказание в зависимости от тяжести его неверия и вреда, который он причинил окружающим» (Ас-Саади, 2012, I, 843–844). Согласно исламскому богословию, джинны относятся к категории живых существ, которых человек увидеть не может. Они сотворены из огня, имеют пол, рождаются и заключают браки. Кроме того, на них, как и на людей, распространяется обязанность соблюдать ислам.

¹ В данной статье будет использован перевод Корана, выполненный академиком И. Ю. Крачковским: Коран. М.: Наука, 1986. Данный перевод в России считается академическим и литературным. Он был рассчитан не только на простых верующих мусульман, но и на ученых-арабистов и корановедов, и имеет высокую научную значимость. Уместно будет привести здесь цитату одного из переводчиков Корана, а именно Эльмира Кулиева, который в предисловии к своей книге подчеркивает, что «наиболее точным является перевод академика Крачковского» [Коран: Перевод смыслов, 2007, 7]. Кроме того, важно заметить, что перевод И. Ю. Крачковского содержит еще и комментарии к сурам, включающие важные для настоящей статьи сведения.

² Труд «Свет Священного Корана: разъяснения и толкования» в десяти томах был составлен в наше время группой мусульманских ученых, которые объединили труды древних шиитских толкователей (аль-Мизан, аль-Кумми, аль-Баян, Махзан аль-Ирфан, аль-Бурхан) и создали толкование на каждый стих Корана.

Перед судом кроме дьявола (Коран 19:69) Аллах соберет и тех богов (то есть вымышленных людей и идолов), которым люди поклонялись: «В тот день, когда Он соберет их и то, чему они поклонялись вместо Аллаха, и скажет: „Вы ли свели с пути рабов Моих этих, или сами они потеряли дорогу?“ скажут они: „Хвала Тебе! Не годилось нам брать вместо Тебя покровителей, но Ты продлил срок им и их отцам, так что они забыли напоминание и были они народом пропащим“» (Коран 25:17–18). Более полное и пространное объяснение встречается у шиитских толкователей Корана: «В день Воскресения язычники и их идолы подвергнутся допросу. Вопрос, который Аллах задаст языческим богам в день Воскресения, и их ответ выглядят как предостережение... Мы не только не звали их к себе, но и признавали Твое владычество, призывали к смирению перед Тобой и только Тебя одного почитали Богом для себя и для других. Язычники сбились с пути, поскольку, вместо того чтобы благодарить Аллаха за Его дары, настолько погрязли в своих низменных желаниях, что забыли о предостережении и обрекли себя на гибель» [Свет Священного Корана, 2008, VIII, 251].

Сравнивая исламское учение с православным, можно заметить некоторые сходства. Во-первых, в обеих религиях признаётся всеобщее воскресение. Всем людям предстоит воскреснуть, но не для всех одинаково воскресение. Праведные воскреснут, для того чтобы вечно ликовать с ангелами, а грешные — чтобы терпеть за грехи вечное мучение. В Священном Писании о всеобщем воскресении встречаются такие стихи: «Оживут мертвецы Твои, восстанут мертвые тела! Воспряните и торжествуйте, поверженные в прахе: ибо роса Твоя — роса растений, и земля извергнет мертвецов... Ибо наступает время, в которое все, находящиеся в гробах, услышат глас Сына Божия; и изыдут творившие добро в воскресение жизни, а делавшие зло — в воскресение осуждения... Ибо если мертвые не воскресают, то и Христос не воскрес» (Ис 26:19; Ин 5:28–29; 1 Кор 15:16).

Во-вторых, православие, как и ислам, учит, что перед всеобщим воскресением воцарится лжемессия, или так называемый антихрист, который погубит многих, приведя к отступлению: «Ибо день тот не придет, доколе не придет прежде отступление и не откроется человек греха, сын погибели, противящийся и превозносящийся выше всего, называемого Богом или святынею, так что в храме Божием сядет он, как Бог, выдавая себя за Бога» (2 Фес 2:3–4).

В Коране также есть сходство с Библией в том, что Иисус Христос победит антихриста. Евангелие говорит: «И тогда откроется беззаконник, которого Господь Иисус убьет духом уст Своих и истребит явлением пришествия Своего» (2 Фес 2:8).

Но есть и отличия. В Коране Иисус Христос называется **Иса-ал-Масих** [Фаст, 2013, 146], для мусульман Он не Сын Божий, но лишь пророк, в то время как Иисус Христос для христиан — Господь, Сын Божий, Вторая Ипостась Святой Троицы.

Кроме того, православие ничего не говорит о воскресении животных, как об этом пишет Коран. В православном учении душа животного, в отличие от человеческой, не может существовать без тела. Функция души у животных сводится только к тому, чтобы одушевлять тело и управлять им. Кроме того, душа у них лишена высших богообразных свойств: бессмертия, словесности, творчества, свободы и др., так как в ней действуют не три силы души, как у человека, а две: раздражительная и вожделевательная³. Под влиянием этих сил формируется их чувственно-эмоциональная и инстинктивная сфера, что определяет поведение животного [Леонов, 2013, 71]. В душах некоторых животных могут присутствовать элементы разумной силы, однако они полностью подчинены силам не разумным и не могут развиваться до уровня словесности и занять господствующее положение в душе [Леонов, 2013, 71]. Главным препятствием для этого развития является отсутствие образа Божия у животных, и по этой причине души их являются смертными.

³ Согласно православной антропологии, у человеческой души кроме раздражительной и вожделевательной присутствует и разумная сила души, у животных этого нет.

В Священном Писании нет прямых упоминаний о том, что душа животного после смерти умирает и перестает существовать. Однако в святоотеческих творениях можно найти ряд свидетельств, указывающих на смертность душ животных. Например, свт. Василий Великий учил, что душа всякого животного — кровь его, а раз стусившаяся кровь обыкновенно обращается в плоть и истлевшая плоть разлагается в землю, то, по всей справедливости, душа скотов есть нечто земное (Василий Великий: *Беседы на Шестоднев*, 2009, 279, 8, 2).

Однако в Священном Писании существует ряд свидетельств, указывающих на присутствие животных в будущем Царстве Божием, где волк будет жить вместе с ягненок и барс будет лежать вместе с козленком; и теленок, и молодой лев, и вол будут вместе, и малое дитя будет водить их. И корова будет пастись с медведицею, и детеныши их будут лежать вместе, и лев, как вол, будет есть солому. И младенец будет играть над норою аспиды, и дитя протянет руку свою на гнездо змеи (Ис 11:6–8).

Ответ мы находим у отцов Церкви, согласно которым после всеобщего воскресения в Царстве Божием будут и животные, но это будут не прежде жившие, а новые, обновленные животные для преображенного мира. Это те животные, которые будут жить в последние мгновения падшего мира. Свт. Иоанн Златоуст по этому поводу замечает так: «Не ты один [человек], но и то, что ниже тебя, что не имеет ни разума, ни чувств — и то будет с тобою участвовать в благах. Освобождена будет, — говорит апостол, — от рабства тлению, то есть не будет уже тленною, но делается соответственно благообразию твоего тела. Как тварь соделалась тленною, когда твое тело стало тленным, так и тогда, когда тело твое будет нетленным, и тварь последует за ним и сделается соответственной ему» (Иоанн Златоуст: *На Послание к Римлянам*, 1898, 665, 14, 8). Аналогичное подтверждение приводит и свт. Лука Крымский, который в своем труде «Дух. Душа. Тело» подчеркивает, что весь животный мир жил бы в свете и радости, если бы не грехопадение первых людей, которое изменило всех. Однако и для животных есть надежда, что в день прославления всех праведных, искупленных Христом от рабства тлению, вся тварь будет освобождена от страданий и тления, то есть станет нетленной. В новом Иерусалиме, новом мироздании и животным будет место, и новая тварь получит древнее оправдание и освящение Словом Божиим (Лука Крымский, 2011, 126).

Следующим отличием является то, что Коран говорит об идолах как об отдельной субстанции, о тех, которым предстоит в день Страшного суда предстать перед судом Аллаха. Согласно же православному учению, на суд выйдут сатана и ангелы его (Иуд 1:6; 1 Кор 6:3), но не идолы как одушевленные личности, потому что, как пишет апостол Павел, «Что идол есть что-нибудь, или идоложертвенное значит что-нибудь? Нет, но что язычники, принося жертвы, приносят бесам, а не Богу. Но я не хочу, чтобы вы были в общении с бесами» (1 Кор 10:19–20). То есть сам идол — ничто и не имеет сущности, но диавол, который находится в нем или действует через него, является богопротивным существом, он враг Божий и наш.

Кроме этих отличий важно показать еще и другие. Например, согласно Священному Писанию, перед всеобщим воскресением произойдет искажение учения веры, испортятся нравы людей, а грех и зло будут торжествовать в обществе (Мф 24:10–12; Мк 13:12; 2 Тим 4:3). Появятся лжепророки и лжеучителя (Мф 24:11). Появятся два великих пророка (Откр 11:3). На небе явится крест (Мф 24:30), который святитель Иоанн Златоуст называет светлее солнца — так как солнце помрачается и скрывается, а крест является; он не явился бы, если бы не был гораздо светлее солнечных лучей (Иоанн Златоуст: *Толкование на Матфея*, 1901, 767, 76, 3).

Итак, подводя итоги, следует отметить, что на основании сведений Корана и его толкований были затронуты самые важные аспекты исламского вероучения о всеобщем воскресении. Кроме того, через призму Священного Писания и Священного Предания, а также трудов православных богословов были системно сопоставлены и раскрыты сходства и различия учения в двух мировых религиях.

Сходства заключаются в том, что:

1) В обеих религиях признаётся всеобщее воскресение.

2) Согласно учению обеих религий, людям предстоит воскреснуть, и не для всех одинаково воскресение. Праведные воскреснут, для того чтобы вечно ликовать с ангелами, а грешные — чтобы терпеть за грехи вечное мучение.

3) В обеих религиях утверждается, что перед всеобщим воскресением воцарится лжемессия, или так называемый антихрист.

4) Согласно Корану и Библии, антихриста победит Иисус Христос.

Различия заключаются в том, что:

1) Иисус Христос, Который победит антихриста, для мусульман не Сын Божий, но лишь пророк, в то время как для христиан — Господь, Сын Божий, Вторая Ипостась Святой Троицы.

2) Согласно православному учению, при всеобщем воскресении животные не воскреснут; иначе утверждает Коран.

3) Коран говорит об идолах как об отдельной субстанции, идолам предстоит предстать перед судом Аллаха в день Страшного суда. Согласно же православному учению, на суд выйдут сатана и ангелы его (Иуд 1:6; 1 Кор 6:3), но не идола, так как идол — ничто и не имеет сущности.

4) В Библии, в отличие от Корана, указываются и другие события, которые произойдут перед всеобщим воскресением (искажится учение веры, испортятся нравы людей, грех и зло будут торжествовать в обществе, появятся лжепророки и лжеучителя, на небе явится крест, появятся два великих пророка).

Таким образом, в учении о всеобщем воскресении в двух мировых религиях имеется ряд существенных отличий, однако присутствует много общих положений. Без сомнения, уже только отсутствие в исламе учения о Божественности Личности Иисуса Христа и непринятие Его как Вседержителя и Судии является главным камнем преткновения между православием и исламом.

На основании вышеизложенных сравнений можно сделать вывод о том, что определенный потенциал для выстраивания диалога содержится в изучении эсхатологии двух мировых религий. Также, приступая к просветительской миссии, необходимо раскрывать именно те аспекты эсхатологического учения мусульман, которые ближе всего к православной традиции. Кроме того, надо отметить, что в данной статье для репрезентации исламского вероучения был использован текст Корана и вероучения суннитского и шиитского направлений, не были затронуты традиции истолкования текстов Корана иными течениями ислама. Итак, если в данной области вероучения на основании этих положений четко разграничить сходство и различие представлений, то в будущем можно будет, как минимум, избежать недопонимания и вытекающих из него конфликтов. Противостояние христианского и мусульманского мира, как это ни печально, является фактом современной жизни, а результат этой конфронтации весьма конкретен — многочисленные человеческие жертвы на фоне тотального взаимного непонимания. Диалог между христианами и мусульманами, поиск средств к мирному сосуществованию, стремление к нравственному изменению сторон, смене конфронтационной методологии общения в наше время столь важны, что любые конструктивные предложения, исследования и проекты в этом направлении вызывают неподдельный интерес с обеих сторон.

Источники и литература

Источники

1. Библия. Книги Священного Писания Ветхого и Нового Завета. М.: РБО, 2009.
2. Ас-Саади (2012) — *Абд ар-Рахман бин Насир ас-Саади*. Толкование Священного Корана: в 3 т. М.: Умма, 2012.
3. Василий Великий: *Беседы на Шестоднев* (2009) — *Василий Великий, свт.* Творения. М.: Сибирская благовонница, 2009. Т. 1.
4. Иоанн Златоуст: *На Послание к Римлянам* (1898) — *Иоанн Златоуст, свт.* Беседы на Послание к Римлянам (14, 8) // *Иоанн Златоуст, свт.* Творения: в 12 т. СПб., 1898. Т. 9. Кн. 2. С. 665.
5. Иоанн Златоуст: *Толкование на Матфея* (1901) — *Иоанн Златоуст, свт.* Толкование на святого Матфея Евангелиста (76, 3) // *Иоанн Златоуст, свт.* Творения: в 12 т. СПб., 1901. Т. 7. Кн. 2. С. 767.
6. Коран / Пер. и комм. И. Ю. Крачковского. М.: Наука, 1986.
7. Коран на арабском (2011) — Коран на арабском языке. Казань: Академия познания, 2011.
8. Коран: Перевод смыслов (2007) — Коран: Перевод смыслов Э. Р. Кулиева. М.: Умма, 2007.
9. Лука Крымский (2011) — *Лука Крымский (Войно-Ясенецкий), свт.* Дух, душа, тело. Тула: Образ, 2011.

Литература

10. Давыденков (2013) — *Давыденков О., прот.* Догматическое богословие. М.: ПСТГУ, 2013.
11. Журавский (2004) — *Журавский А. В.* Ислам. М.: Весь Мир, 2004.
12. Леонов (2013) — *Леонов В., прот.* Основы православной антропологии: учебное пособие. М.: Изд-во Московской Патриархии Русской Православной Церкви, 2013.
13. Ал Каим (2012) — *Махди Мунтазир ал Каим.* Иисус в Коране и хадисах. СПб.: Петербургское востоковедение, 2012.
14. Свет Священного Корана (2008) — Свет Священного Корана: Разъяснения и толкования: в X т. СПб.: Фонд исследований исламской культуры, 2008.
15. Фаст (2013) — *Фаст Г., прот.* Кто же сей? Книга об Иисусе Христе. М.: Никея, 2013.